



Saint Louis King Catholic Church  
Iglesia Católica San Luis Rey

**30<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME**  
**XXX Domingo del Tiempo Ordinario**

"But the tax collector stood off at a distance...and prayed, 'O God, be merciful to me a sinner.' I tell you, the latter went home justified, not the former; for whoever exalts himself will be humbled, and the one who humbles himself will be exalted." - Lk 18:13a, 13c-14

"El publicano, en cambio, se quedó lejos...diciendo: 'Dios mío, apiádate de mí, que soy un pecador'.  
Pues bien, yo les aseguro que éste bajó a su casa justificado y aquél no; porque todo el que se enaltece será humillado y el que se humilla será enaltecido". - Lc 18, 13. 14

October – Octubre 23, 2022

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.  
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI

## NUESTRA MISION

En la Iglesia San Luis Rey somos una familia de fe que invita a todos a adorar y servir como una comunidad diversa por medio del amor, la gracia, la palabra de Dios y los sacramentos.



## OUR MISSION

In St. Louis Church we are a family of faith who welcome everyone to worship and serve as a diverse community through love, grace, the word of God, and the Sacraments.

### SIRVIENDO AL PUEBLO DE DIOS ~ SERVING THE PEOPLE OF GOD

68633 "C" STREET\* CATHEDRAL CITY, CA 92234\* (760) 328-2398

WWW.STLOUISCHURCHCATHEDRALCITY.ORG - EMAIL: [stlouiscathedralcity@sbdiocese.org](mailto:stlouiscathedralcity@sbdiocese.org)

Fr. Luis Alberto Guido - Pastor  
Fr. Athanasius Ezealla, Parochial Vicar  
Dcn. Mario Alberto Aguiar

### Parish Staff ~ Personal de la Parroquia

Fr. Luis Alberto Guido - Pastor	ext: 130	<a href="mailto:lguido@sbdiocese.org">lguido@sbdiocese.org</a>
Fr. Athanasius Ezealla - Parochial Vicar	ext: 122	<a href="mailto:aezealla@sbdiocese.org">aezealla@sbdiocese.org</a>
Deacon Mario Alberto Aguiar		<a href="mailto:maguiar@sbdiocese.org">maguiar@sbdiocese.org</a>
Deacon Jaime Rosas - Religious Education	ext: 124	<a href="mailto:jrosas@sbdiocese.org">jrosas@sbdiocese.org</a>
Rosa Castro - Youth Ministry and Confirmation Coordinator	ext: 123	<a href="mailto:rcastro@sbdiocese.org">rcastro@sbdiocese.org</a>
Isabel Salas - Ministry Coordinator and Media	ext. 129	<a href="mailto:isalas@sbdiocese.org">isalas@sbdiocese.org</a>
Alejandra Garcia - Receptionist and Bookkeeping	ext: 110	<a href="mailto:alejandragarcia@sbdiocese.org">alejandragarcia@sbdiocese.org</a>

### Ministries and Sacraments ~ Ministerios y Sacramentos

#### Visita a los Enfermos

Samuel & Rosa Lopez (760) 558-9504

#### Ministros Extraordinarios de Comunión (Español)

Rosie Guerra e Imelda Figueroa

**Lectors English** Glenn Davis (415) 308-3455

**Lectores Español**  
Ofelia Rubio y Ginez Apolinar (760) 534-4967

#### Sacristanes / Sacristans

Imelda Figueroa

#### Servidores del Altar

Maria Imelda Rubio (760) 641-2160  
Francis Solorio (760) 498-7077

#### Hospitalidad - Hospitality

Mario Estrada (760) 457-6865  
Amalia Garcia (760) 409-1555  
Maria Martinez (760) 641-6673

#### Retiro Prematrimonial

Juventino y Lorena Mora (760) 409-0279

#### Ministerio de Duelo—*Vida y Sanación*

Cordinadora: Rosie Guerra

Angelica Medina

Información Alma Cortez (760) 600 - 0823

#### Fe y Caridad - Faith and Charity

Faviola Camacho Valenzuela (760) 844-6629

#### Youth Group - Grupo de Jóvenes

Rosa Castro (760) 328-2398 Ext. 123  
[rcastro@sbdiocese.org](mailto:rcastro@sbdiocese.org)

#### Prevención y Rescate

Diana Laguna y María Torres (760) 409-8865

#### Grupo de Oración

Natividad Alverdin (760) 409-3756

#### Ministerio de Música

Angelica Medina (760) 534-9234  
Nicolas Vieyra (760) 861-5024

#### Coro de Niños

Angelica Medina (760) 534-9234

**HORARIO DE OFICINA ~ OFFICE HOURS**

**Monday through Thursday: Lunes a Jueves: 8:00 am 5:00 pm (Closed /Cerrada 12:00pm - 1:00 PM)**

**HORARIO DE LAS MISAS ~ MASS SCHEDULE**

<b>Monday and Tuesday</b>	7:30 am (English)	<b>Sábado / Saturday</b>	<b>Domingo / Sunday</b>
<b>Miércoles y Jueves</b>	7:30 am (Español)	4:00 pm (English)	7:00 am (Español)
<b>Friday</b>	7:30 am (English)	6:00 pm (Español)	9:00 am (English)
<b>Viernes</b>	6:00 pm (Español)		11:00 am (Español)
<b>Confessions / Confesiones</b>			1:00 pm (Español)
<b>Viernes/Friday 4:00pm - 5:00pm</b>			6:00 pm (Español)

**Exposición del Santísimo Sacramento—Los viernes a las 7:00 p.m.  
Exposition of the Most Blessed Sacrament -Fridays at 7:00 p.m.**

**Diocesan Development Fund  
Fondo del Desarrollo Diocesano**

October 17 de octubre, 2022

Our Goal/ Meta: \$36,700.00

Pledges made: \$32,411.00 (Promesas)

Gifts Received: \$35,135.77  
(Aportaciones)

Donors: 102 (Donantes)

Percentage of goal

Percentage de

Meta: 95.74 %

*Thank you/Gracias*

El **Ministerio de Oración** los invita a sus reuniones Martes de 7:00 p.m. a 9:00 p.m. En el salón parroquial. Para mas información por favor de llamar a la coordinadora Natividad Alverdin (760) 409-3756.

**Ministerio de Prevención y Rescate** se reúne los viernes a de 7:00 p.m. en el salón de la iglesia. Coordinadoras Diana Laguna y María Torres (760) 409-8865

**Holy Scripture Reflection with  
Fr. Athanasius**

Let's walk through Sunday Scripture readings, to learn the important events that have changed our present and illuminates our future. For all Christians, the Bible is undoubtedly of great value for correcting, teaching, guiding, and instructing our lives.

Fridays from 9:00a.m. to 10:00a.m.

**Our parish offers Online Giving**

This will allow you to make contributions to our Church without writing checks or worrying about cash donations. For additional information, or to sign up, visit our website at [www.stlouischurchcathedralcity.org](http://www.stlouischurchcathedralcity.org) or call the parish office at 760-328-2398

**Usted puede apoyar la iglesia dando en Línea**

Un sitio web donde puedes ofrecer tus donaciones en línea sin tener que preocuparte de escribir cheques o cargar efectivo. Para mas información o para registrarte visita nuestra pagina Web [ww.stlouischurchcathedralcity.org](http://ww.stlouischurchcathedralcity.org) o llama a la oficina al 760-328-2398

## Mass Intentions of the Week ~ Intenciones de Misas de la Semana

### Sábado - Saturday 22

- 4:00 pm For the eternal repose of the soul of Elizabeth and George Alba+.  
6:00 pm Por el descanso eterno de María Celina González+, Rafael Gutiérrez+, Jesús Hernández+, Ramón Hernández+, Hans Schellekens+, Alex Soto+, Arturo Aguilar+ y Fidelfa Hernández+.

### Domingo - Sunday 23

- 7:00 am Por el eterno descanso de Héctor Jiménez+, Alfredo Márquez+, Arturo Aguilar+ y Fidelfa Hernández+. Por las intenciones especiales de la Familia Hernández García. Por la unión de todos los matrimonios.  
9:00 am For the eternal repose of the soul of Mary Gallagher+, Jose Escobar+ and Francisco Escobar+.  
11:00 am Por el descanso eterno de María Celina González+ y Juan Vega+. Por la salud de Josefina Fernández.  
1:00 pm Por el descanso eterno de Juan López+ y Jesús Adalberto Higuera Amparano+. Por las Animas del Purgatorio.  
6:00 pm Por el eterno descanso de Salvador Macías Márquez+, Rubén Ortiz+ y Mario Sánchez+. Por la salud de Felipa Vallejo y Martin Macías.

### Monday - Lunes 24

- 7:30 am For the eternal repose of the soul of Rafael Gutierrez+, Marcela Dorthy+, Arturo Aguilar+ and Fidelfa Hernandez+. For the intercession of the Holy Child of Atocha for Jose Roberto Tafolla.

### Tuesday - Martes 25

- 7:30 am For the eternal repose of the soul of Arturo Aguilar+ and Fidelfa Hernandez+.

### Miércoles - Wednesday 26

- 7:30 am Por el eterno descanso de Arturo Aguilar+ y Fidelfa Hernández+.

### Jueves - Thursday 27

- 7:30 am Por el descanso eterno de Arturo Aguilar+ y Fidelfa Hernández+.

### Viernes - Friday 28

- 7:30 am For the intercession of Saint Simon and Jude for all the children. For the health of Daniel Garita Jr.  
6:00 pm Por el descanso eterno de Jesús Adalberto Higuera Amparano+, Margarita López+, Arturo Aguilar+ y Fidelfa Hernández+. Por la evangelización y por nuestra iglesia.

## Intención de la veladora del Tabernáculo ~ Tabernacle Candle Intention

Octubre / October 2022  
de Lunes 24 a Viernes 28/ From Monday 24th to Friday 28th  
Por el eterno descanso de José Guadalupe Mujica+.

Para la veladora del tabernáculo para intenciones usted puede solicitar una intención por una semana, la donación por la intención es de \$20. Su intención también estará en el boletín de la misma semana. Debe de ir a la oficina por lo menos dos semanas de anticipación para solicitar su intención. Bendiciones.



We have an intention candle lit next to the tabernacle, which you can request an intention for a week. Your intention will be in the bulletin for a week. The donation for the intention is \$20. Please go to the office at least two weeks in advance to request your intention. Blessings.

EL GRUPO DE ORACION  
DE RENOVACION CARISMATICA  
DE LA PARROQUIA DE SAN LUIS REY EN  
CATEDRAL CITY, TE INVITA A UNA

# "Noche de Alabanza y Rebelxion"

LA NOCHE SERA MINISTRADA POR:

**JUAN CARLOS MUNOZ Y**

**ANDRES ALVAREZ**

DEL EQUIPO DE RENOVACION CARISMATICA  
DE DE SAN BERNARDINO CA

**MARTES 25 DE OCTUBRE DEL 2022  
DE 7:00 A 9:00 PM**

**SAN LUIS REY, CATHEDRAL CITY**  
68633 C ST. CATHEDRAL CITY CA 92234  
INFO: (760)409-3756 - (760) 851-1811

## Coro de Niños

La Parroquia de San Luis en Cathedral City invita a todos los niños entre las edades de 6-12 años a ser parte del Coro de Niños.



Ensayos: Primer y tercer martes del mes 6-7 Pm

Cantar : El ultimo domingo de cada mes.

Para mas information llama a Angelica Medina  
(760) 534-9234



**Every Friday! Cada Viernes  
from 7-8:30pm  
in the parish hall**

**Join us  
for food,  
fun, and  
fellowship!**

# ST. LOUIS YOUTH GROUP!

**GRUPO DE JOVENES**

**We invite all teens in  
middle school and  
high school and  
Invitamos a todos los  
jovenes de la  
secundaria y  
preparatoria!**

**For more information contact:  
Rosa Castro  
760-328-2398  
rcastro@sbdiocese.org**

## Meditación del Evangelio

*“porque todo el que se enaltece será humillado  
y el que se humilla será enaltecido” - Lucas 18: 14*

Recuerdo, como si fuera hoy, el principio de la pandemia, y como el Papa, obispos, párrocos y catequistas nos invitaban a orar por el fin de la pandemia. Luego, a principio de este año surgió otro urgente pedido de orar sin cesar por el fin de la guerra en Ucrania y por otros países donde la violencia es el pan de cada día. Necesitamos paz, vivir con tranquilidad, como derecho de la persona. Dios da la paz y nadie tiene derecho a quitarla por simple capricho. La paz se obtiene cuando el corazón de la persona está en armonía consigo mismo. Por lo tanto, el reto de este domingo es iniciar nuestra relación con Dios por medio de la oración. El Evangelio de hoy, nos presenta a dos personas en el templo haciendo oración. Las dos son muy diferentes, pero tienen algo en común: ambos acuden a orar. Cada uno lo hace a su manera, uno frente al altar y el otro atrás. Uno lo hace mejor que el otro. Pero las dos personas hablan con Dios. ¿Cuál es la enseñanza de estas personas para mí? Creo que, acudir a Dios por medio de la oración en cualquier circunstancia de la vida. ¡Que nunca deje pasar un día sin oración! Con el valor del publicano, que ni siquiera se atrevía a mirar al cielo por vergüenza de sus pecados. A Dios no podemos presumirle, ni tampoco ocultar lo que somos, él nos conoce. *“Dios mío, ten piedad de mí que soy pecador” (Lucas 18,13).*

## Gospel Meditation

*“For whoever exalts himself will be humbled,  
and the one who humbles himself will be exalted.” Lk 18:14*

There is a thing called “false piety.” It is when we wear a religious disguise of devotion, attend to our obligations, and outwardly abide by rules while being inwardly unkind, uncharitable, and exclusive. Wearing the right clothes, saying the proper prayers, being in sacred places, and reading devotional books, those exhibiting false piety craftily try to control others using the pretense of love. The Pharisees, consistently criticized by Jesus, are prime examples. Thinking they are superior to others, they foolishly believe they are better positioned with God and more worthy of God’s attention. Forming an exclusive “club,” they divide things between “mine” and “yours” and “us” and “them.” They quickly criticize and point out flaws and errors in rituals and thinking. Conformity becomes the first commandment and control is the game’s name.

The requirements for “club membership” are clear: do what we do, think what we think, and believe what we believe. Attempting to control others using the lure of “status” or “salvation,” they seduce others into thinking that conformity is the only way to holiness. Clinging to “my beliefs,” “my parish,” “my way of thinking,” they fail to see the more significant relationship with God that is veiled in all of these superficial rules and practices. Shallow, hollow, and empty vessels, they gloss over the more important virtues of justice, mercy, faithfulness, and forgiveness. Sparkling clean on the outside, but dirty on the inside. Spiritual arrogance is a grave sin. It alienates and hurts the little ones, those considered “least” in the kingdom.

God knows no favorites. Everyone belongs regardless of whether you are an official, bona fide member. Sometimes membership may be a detriment to actually living the Gospel if you’re joining the team for the wrong reasons. The genuinely humble ones may not appear to be overly “pious.” They may not know all of the proper prayers or abide by all of the correct rituals, but they know that they are broken and need mercy. There is no shame in being broken. In fact, many things need to be broken in order to be what they truly are! There is a reason Jesus told us to pray in private. It’s only between you and God. It is nobody else’s business.

## LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA - RECONOCER A DIOS EN LOS MOMENTOS ORDINARIOS

### **Más que una palabra de moda**

Si pones los ojos en blanco ante la mención del término corresponsabilidad, probablemente se deba a que, en la Iglesia moderna, la corresponsabilidad se ha convertido en una especie de palabra de moda corporativa. A menudo se usa indistintamente con los conceptos de dotación financiera y voluntariado.

¿Qué hay de malo en apoyar monetariamente a tu parroquia? ¿Cuál es el problema de dar de tu tiempo en el servicio y el ministerio? Nada en absoluto, de hecho, todos deberíamos estar haciendo más de estas cosas. Pero a medida que las hacemos, deberíamos estar haciéndonos constantemente las preguntas más importantes: ¿Por qué estoy haciendo esto? ¿Cómo estoy haciendo esto? ¿Para quién estoy haciendo esto?

Una donación a la escuela parroquial es una gran cosa. Pero idealmente, el donante habría hecho la donación independientemente de la posibilidad de nombrar el gimnasio de la escuela. Una voluntaria incansable que siempre encuentra tiempo para su parroquia ciertamente glorifica a Dios con su compromiso. Pero, ojalá, su compromiso fuera igual de entusiasta si supiera que no hay ninguna posibilidad de ser incluida en el boletín como Voluntaria del Mes.

Dios no conoce favoritos. La oración del fariseo en el templo no lo justificaba porque el fariseo no lo decía en serio como una oración. Su intención no era agradecer a Dios, su intención era llamar la atención sobre sus dones. Dios no rechazó el ayuno y los diezmos del fariseo, rechazó el espíritu con el que se ofrecían.

Dios desea transformarnos: nuestros corazones, nuestras almas, nuestras comunidades. Cuando damos de nosotros mismos, ya sea a través del dinero o del tiempo, él es honrado por el acto de dar, no por el regalo en sí mismo. Nunca debemos cometer el error de pensar que la corresponsabilidad es “tiempo, talento y tesoro.” La corresponsabilidad es el espíritu de ofrecer estos dones libremente.

— *Tracy Earl Welliver, MTS*

### EVERYDAY STEWARDSHIP RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

### **More Than a Buzzword**

If you roll your eyes at the mention of the term stewardship, it's probably because, in the modern Church, stewardship has become something of a corporate buzzword. It's often used interchangeably with the concepts of financial endowment and volunteerism.

What's wrong with supporting your parish monetarily? What's the issue with giving of your time in service and ministry? Nothing at all, in fact — we should all be doing more of these things.

But as we do them, we should be constantly asking ourselves the all-important questions: Why am I doing this? How am I doing this? For whom am I doing this?

A donation to the parish school is a great thing. But ideally, the donor would have made the gift regardless of the ability to name the school gym. A tireless volunteer who always finds time for her parish certainly glorifies God with her commitment. But hopefully, her commitment would be just as enthusiastic if she knew there was no prospect of being written up in the bulletin as Volunteer of the Month.

God knows no favorites. The prayer of the Pharisee in the temple did not justify him because the Pharisee didn't really mean it as a prayer. His intent wasn't to thank God, his intent was to draw attention to his gifts. God did not reject the Pharisee's fasting and his tithes, he rejected the spirit in which they were offered.

God desires to transform us — our hearts, our souls, our communities. When we give of ourselves — either through money or through time — he is honored by the act of giving, not the gift itself. We should never make the mistake of thinking that stewardship is “time, talent, and treasure.” Stewardship is the spirit of offering these gifts freely.

— *Tracy Earl Welliver, MTS*

©LPi